



## Чековая приватизация продолжается

Правительство продлило сроки чековой приватизации на целый год

См. стр. 2



## За мир, дружбу и пожарную службу!

25 июля пожарные отметили свой профессиональный праздник.

См. стр. 3



## ПЛЮС TV

Цветной вкладыш «Плюс TV» — это не только программа всех телеканалов, транслируемых в Ляховичах и районе, но еще и иллюстрированные анонсы худ. фильмов.

См. вкладыш

# Ляхавіцкі час

газета выдавецкага дома «Інтэкс-прэс»

час праўдзівых навін

№ 10 (10) Пятніца, 26 ліпеня 2002 г.

Выдаецца з 24 мая 2002 г.

## Навіны По итогам полугодия

На прошлой неделе районный отдел статистики подвел итоги работы народного хозяйства района за первое полугодие.

Объем промышленного производства увеличился по сравнению с аналогичным периодом прошлого года на 2,9%. В то же время запасы готовой продукции на складах составили 62,5% от среднемесячного объема производства.

На развитие экономики и социальной сферы израсходовано 2 млрд. 193 млн. руб., из которых 593 млн. руб., или 34 %, составили бюджетные ассигнования. В эксплуатацию сдано 4026 кв.м. жилья (49% от запланированного на весь год).

Количество работников строительного производственного персонала уменьшилось за этот период на 8 % и составило 443 человека. Розничный товарооборот за полугодие составил 7 млрд. 348 млн. руб., что в сопоставимых ценах на 12% больше, чем в прошлом году.

## Утонула женщина

Страшную находку — труп женщины — обнаружил в реке Ведьма ляховичанин К. в воскресенье, 21 июля.

Женщина была в одежде, видимых телесных повреждений на теле не было.

Как выяснилось, утопленницей оказалась жительница Ляховичей Б., 1964 г.р., которая работала дворником в коммунальном хозяйстве и при жизни злоупотребляла спиртными напитками. По версии сотрудников правоохранительных органов, произошел несчастный случай.

С начала года это уже второй случай гибели людей на воде в Ляховичском районе.

Отдел информации «ЛЧ»

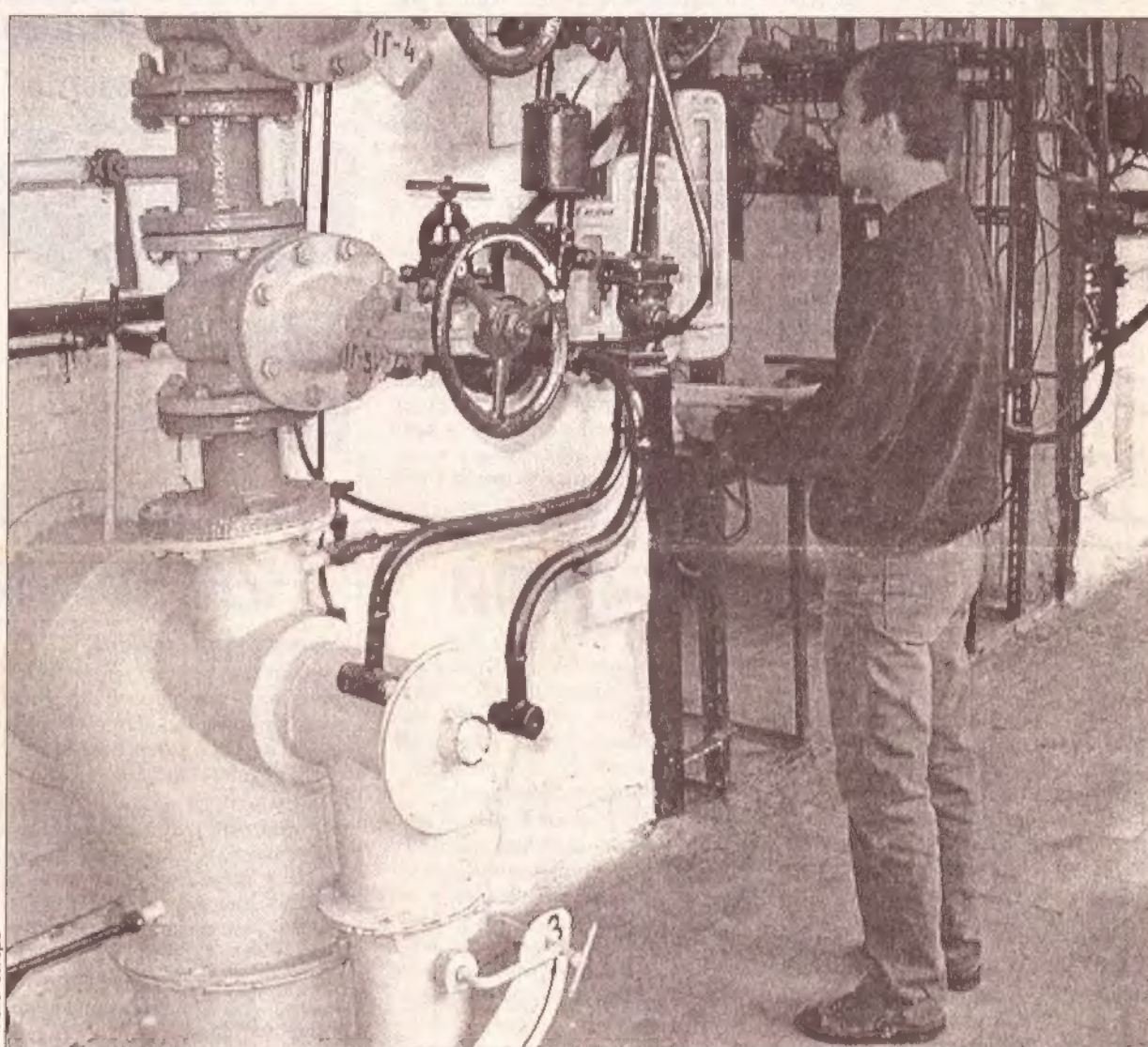
# Зима будет ...жаркой?

С 1 июля в Ляховичском районе началась передача социально-значимых объектов (жилых домов, бань, котельных и т.д.), принадлежащих колхозам района, на баланс КУМПП ЖКХ «Ляховичское жилищно-коммунальное хозяйство».

На это, казалось бы, малозначимое событие немногие из ляховичан обратили внимание, а между тем все они и уже в самом скором времени прочувствуют это нововведение, что называется, на собственной шкуре. Специалисты коммунального хозяйства уверены, что оно «ударит» в первую очередь по городскому населению, так как оперативное обслуживание городских объектов, ликвидация аварийных ситуаций и подготовка к зимнему отопительному сезону окажутся под угрозой срыва.

Постановление Совета Министров №1653, обязывающее в пункте 14 передать вышеназванные объекты коммунальным хозяйствам, вышло еще в ноябре прошлого года, но по разным причинам сроки его выполнения откладывались. Тем не менее в июле началось «освобождение» колхозов от необходимости обслуживать жилые дома, бани, тепловые, канализационные и водопроводные сети, очистные сооружения, котельные и другие объекты.

«Большинство объектов, принятых нашей комиссией, находится в аварийном или близком к аварийному состоянию», — сказал главный инженер КУМПП ЖКХ Антон Мацкевич. — Например, из 17 сельских бань работают только 4 (!), все тепловые, канализационные и водопроводные сети эксплуатируются без замены около 30 лет, на большинстве объектов нет рабочих схем, технических паспортов и другой необходимой для работы документации. Все эти неполадки мы должны будем ликвидировать, нерабочие



• Главные проблемы у котельного хозяйства еще впереди...

объекты запустить, но за какие средства — неизвестно. Вместо того, чтобы все силы и средства направить на подготовку к отопительному сезону — на ремонт котельных, на создание запасов топлива, мы будем вынуждены десятилетиями не ремонтировать старые трассы. Разрабатывая программу передачи объектов, правительство должно было выделить средства на их восстановление и обслуживание, но денег

никто пока не видел, как никто и не знает, когда они будут. Учитывая крайне плохое состояние переданных систем и сооружений, необходимо создать дополнительные ремонтные бригады, оборудованные необходимой техникой и материалами, но на все это у нас нет денег. Это значит, что весь район будут обслуживать две аварийно-ремонтные бригады, и если раньше им удавалось ликвидировать аварийные ситуации в небольшие сроки, то те-

перь горожанам придется ждать гораздо дольше.

Также в связи с увеличением количества обслуживаемых объектов при прежнем финансировании на неопределенное время отодвинулся ремонт и замена городских водопроводных и тепловых сетей, под угрозой срыва оказалась и подготовка к зимнему отопительному сезону».

(Продолжение на 2 стр.)

## Внимание! Новый вид услуг в газете «Ляхавіцкі час»

Частные объявления и поздравления принимаются по телефону

«Ляхавіцкі час» — это газета для ВАС и про ВАС!

**066** круглосуточно  
Торопись, пока бесплатно!

Нашу газету можно приобрести:

в киосках «Белсоюзпечати», РУЭС (на телеграфе), в магазинах «Орхидея», «ЛИВ», «Комфорт», «Сервис-продукт», «Медведь» и во всех почтовых отделениях города и района.

## «Горячая линия!»

Если у вас имеется «горячая» информация, интересные новости, вопросы и предложения, если вы хотите высказать свои претензии и дать полезный совет, звоните нам.

В субботу, 27 июля, с 10.00 до 12.00, на ваши звонки отвечает Ирина МУХАРЕВСКАЯ  
Наш контактный телефон: 2-44-40





# Чековая приватизация продолжается

Экономика

**Срок чековой приватизации, официально истекший месяц назад, вновь продлен. На этот раз до 1 июля 2003 года. Такова суть Постановления Совета Министров «О некоторых вопросах обращения именных приватизационных чеков «Имущество» за №885 от 1 июля 2002 года.**

Причиной очередного продления сроков чековой приватизации, как следует из вышеназванного постановления, является идея «упорядочения и более рационального использования именных приватизационных чеков «Имущество». Другими словами, поскольку на руках у населения остается большое количество чеков, не вложенных ни в одно предприятие, правительство, посредством этого постановления, надеется оживить процесс чековой приватизации. Еще одной немаловажной причиной продления сроков, по мнению работников банка, является невозможность государства выкупить у населения неиспользованные чеки.

Об итогах чековой приватизации в Ляховичском районе по состоянию на 1 июля мы узнали у главного специалиста по работе с физическими лицами филиала №117 АСБ «Беларусбанк» Елены Дугановой.

По ее словам, всего с 1994 года было открыто 23 тыс. 146 счетов для получения чеков «Имущество» и



начислено 2 млн. 068 тыс. 920 чеков. 18 тыс. 506 жителей района воспользовались своим правом участия в чековой приватизации и получили в общей сложности 1 млн. 730 тыс. 904 чека. Остальные 338 тыс. 016 чеков остались не полученными, и граждане, по каким-либо причинам не оформившие чеки, право на них с 1 июля 1997 года потеряли.

«По нашим данным ляховичане и жители района распорядились своими именными чеками «Имущество» следующим образом, — сообщила Елена Петровна. — 200 тыс. 149 чеков было реализовано по списку приватизируемых предприятий, т.е. граждане вложили свои чеки в фонды различных предприятий республики. 67 тыс. 443 чека



## Зима будет жаркой

(Продолжение. Начало на стр. №1)

Не лучшим образом отразятся нововведения на и без того сложном финансовом состоянии самого коммунального хозяйства. На конец июля долги коммунальщиков за природный газ составили 330 млн. руб., за электроэнергию — 106 млн. руб. В свою очередь, различные предприятия и организации района должны за коммунальные услуги более 574 млн. руб., 367 млн. руб. из которых составляет долг местного бюджета, а 182 млн. руб. — республиканского.

«В ближайшее время все эти долги возьмат до небес, — считает главный бухгалтер комму-

нального хозяйства Татьяна Шука, — и горожане очень скоро почувствуют это на себе, так как отремонтировать их водопроводы, канализацию, отопление и т.д. будет просто нечем».

«Это мина замедленного действия, — так оценил ситуацию заместитель председателя райисполкома Николай Кузьмич, — которая разорвет в клочья коммунальное хозяйство. Перекалывание проблемы с более больной головы на менее больную положения не исправит!»

Ирина МУХАРЕВСКАЯ

### Дежурная часть

**Обворован магазин**

Очередное ограбление сельского магазина произошло на прошлой неделе. На этот раз целью преступников стал магазин в деревне Медведичи.

В ночь на 21 июля неизвестные обесточили автономную сигнализацию, взломали входную дверь и проникли в торговый зал. По предварительным данным, из магазина похищено товарно-материальных ценностей на сумму 464 тысячи рублей.

По факту кражи возбуждено уголовное дело.

Не совсем обычная кража произошла в деревне Кореневщина. Из гаража были украдены бензин и запчасти, но для того, чтобы проникнуть в гараж и вынести украденное, преступники... подняли крышу гаража. По факту кражи проводится проверка.

**Утонув в колодце**

Трагедия случилась в воскресенье в деревне Федюки. Там в колодце был обнаружен труп местного жителя Г., 1930 г.р. Предполагается, что несчастный покончил жизнь самоубийством, так как при жизни он неоднократно высказывал такое желание.

## Падзенне долара — трыумф еўра

**Многія эканамісты занепакоены тым, што падзенне долара можа паскорыцца. Для Злучаных Штатаў гэта азначае, што рынкі згубілі веру ў магію амерыканскай эканомікі, якая апошнімі гадамі была рухавіком у развіцці эканомікі ўсяго свету.**

Адбылася змена пазіцый. У лютым 2000 года еўра апусцілася ніжэй адзнакі ў адзін долар, і гэта было моцным ударам па прэстыжу еўрапейскай валюты.

Тады гэта было ўспрынята як знак перавагі амерыканскай эканомікі. Цяпер гэта ўспрымаецца наадварот. Вядомы амерыканскі стратэгі ў валютных Дэвід Блум зазначыў у звязку з цяперашняй рэальнасцю на рынках, што «гэта апошні цвік у труну «новай эканомікі» і што нарэшце рынкі расплюшчылі вочы на праблемы ў Амерыцы». І што ж яны ўбачылі на самой справе, расплюшчышы вочы? Па-першае, што еўра памужнела. Шмат хто з экспертаў цвердзіў, што галоўнай прычынай нізкіх вынікаў, якія еўра дасягнула ў першыя два

гады, была звыклая вера ў эканоміку ЗША. Міжнародныя інвестары таксама не верылі, што долар так хутка можа ўпаў. Другі момант. У звязку з карпаратыўнымі скандаламі апошніх дзён пахіснулася вера ў сумленнасць амерыканскіх карпарацый. Міжнародныя фондовыя менеджэры не хочаць павялічваць свае долгі ў кампаніях ЗША. Да таго ж акцыі амерыканскіх фірмаў нятаннныя. Таму інвестары вымушаны пакідаць грошы дома. Паскораны распродаж долара можа стацца разбуральным. Незалежны амерыканскі аналітык Пол Мэдзжэсі перакананы, што «калі долар будзе падаць хутка, мы можам стаць сведкамі не проста неадданна купляць, а ўцэкаў інвестараў з амерыканскіх рынкаў».

Актыўны продаж долара не толькі парушыць спакой на амерыканскіх рынках, але перапаходзіць Еўропе і Японіі адаптавацца да больш высокіх працэнтных ставак. Аднак палітыкі спадзяюцца, што тэмпы зніжэння до-

лара будучы заставацца паступовымі.

Вячаслаў ПАКІЦКІ,  
Беларуская служба Радыё Свабода

**Беларуская служба Радыё Свабода**

Чэхія: Vinohradska 1, Praha 11000 CZ  
Беларусь: п/с 111, Менск, 220005  
Інтэрнэт: www.svaboda.org

RADIO FREE EUROPE  
RADIO LIBERTY

час	kHz	хвалі
18:00–20:00	9565	31
	11725	25
	15215	19
	612	сярэднія хвалі
20:00–22:00	7190	41
	11730	25
	15480	19
	612	сярэднія хвалі
22:00–24:00	9530	31
	9750	31
	11865	25
	612 i 1188	сярэднія хвалі
06:00–08:00	6170	49
	7295	41
	9635	31
	612 i 1188	сярэднія хвалі

Настройтесь на Свободу!

## Ляхавіцкі час ? Горожане отвечают

Как вы распорядились своими чеками «Имущество»?



**Сергей, предприниматель:**

— Я получил свои чеки и вложил их в компанию «Дайнова», о чем впоследствии пожалел, так как за все годы не видел ни копейки дивидендов.

**Ирина Курганская, домохозяйка:**

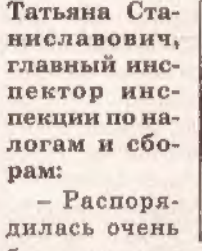


— Мои чеки лежат дома мертвым грузом, поскольку в списке приватизируемых предприятий я не нашла ни одного, заслуживающего доверия.



**Вячеслав, сотрудник ООО «Охрана»:**

— Никак не распорядился, они лежат дома, потому что не считаю нужным подерживать какие бы то ни было предприятия



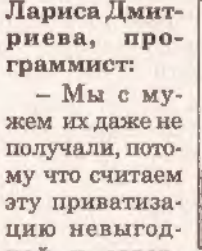
**Татьяна Станиславовна, главный инспектор инспекции по налогам и сборам:**

— Распорядилась очень беспечно: вложила в акции Ляховичского молочного завода, но дивиденды оказались ничтожными.



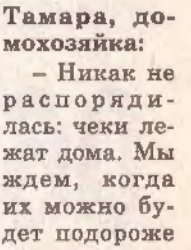
**Владимир, сотрудник социально-педагогического центра:**

— Мы с женой получили чеки «Имущество», но «пристраивала» их жена, а вот куда, я даже не интересовался.



**Лариса Дмитриевна, программист:**

— Мы с мужем их даже не получали, потому что считаем эту приватизацию невыгодной и совершенно бесполезной.



**Тамара, домохозяйка:**

— Никак не распорядилась: чеки лежат дома. Мы ждем, когда их можно будет подороже продать.

Беседовала  
Ирина МУХАРЕВСКАЯ  
Фото автора



Банковские власти пытаются бороться с дефицитом евро. Однако, как подтвердил первый заместитель главы Нацбанка Павел Колавр, эта борьба пока что безуспешна.



# Былое и думы...

## 26 ИЮЛЯ

**Былое:** 1900 г. Было основано ФБР США, занимающееся вопросами внутренней безопасности.

**Думы:** Горячий привет и поздравления доблестным федералам шлют наши не менее доблестные комитетчики!..

**Былое:** 1926 г. В Ташкенте изобретателем Б.Грабовским было впервые передано телевизионное изображение. Этот день считается днем рождения электронного телевидения.

**Думы:** Кто бы мог подумать, что патент на изобретение телевидения по праву принадлежит Узбекистану!..

**Былое:** 1935 г. Издано постановление СНК Беларуси о выдаче колхозам государственных актов на вечное пользование землей.

**Думы:** В середине XX века в Беларуси был официально закреплен феодально-крепостной строй.

**Былое:** 1935 г. Штурм казармы Монкадо - начало кубинской революции.

**Думы:** «... И Кастро такой молодой и юный июль впереди!» (Кубинский вариант популярной советской песни).

## 27 ИЮЛЯ

**Былое:** День независимости Беларуси (до 1996 года).

**Думы:** Правда, об этой независимости последние семь лет стараются и не вспоминать.

**Былое:** Родился французский писатель Александр Дюма-младший (1824-1895).

В отличие от своего отца он в 1875 году был избран во французскую академию.

**Думы:** Говорят, на детях

талантливых родителей природа отдыхает. Однако нет правил без исключений и Александр Дюма-младший тому красноречивое подтверждение.

## 28 ИЮЛЯ

**Былое:** 1786 г. В Великобритании появилась первая картошка, привезенная из Колумбии сэром Томом Гарриотом.

**Думы:** И хотя в Англии картофель появился значительно раньше, чем в Беларуси, англичане так и не сумели стать истинными бульбашами.

**Былое:** 1858 г. Отпечатки пальцев впервые были использованы как средства идентификации Вильямом Гершелем, который несколько позже создал картопечатку отпечатков.

**Думы:** «Собираясь «на дело», не забудьте оставить дома свои... пальчики!» (из памятки для начинающего грабителя).

**Былое:** Австро-Венгрия объявила войну Сербии, начав таким образом первую мировую войну.

**Думы:** В Древней Иудее говорили: «Что может быть путного из Назарета». А сегодня все говорят: «Что может быть путного с Балканского полуострова...»

## 29 ИЮЛЯ

**Былое:** Умер Винсент ВАН-ГОГ (1853-1890), голландский художник-импрессионист.

**Думы:** Искусствоведы до сих пор спорят, зачем Ван-Гог незадолго до смерти отрезал себе правое ухо. А ответ прост: именно в правое ухо нащепывал ему дьявол о том, что после смерти его

картины станут самыми дорогими в мире. (Оригинальная версия, не правда ли?..)

**Былое:** 1949 г. Би-би-си впервые начала транслировать регулярные телевизионные прогнозы погоды.

**Думы:** И что вы думаете, за прошедшие полвека эти прогнозы стали хоть чуточку точнее?..

## 30 ИЮЛЯ

**Былое:** Родился Генри ФОРД (1863-1947), один из пионеров автомобилестроения.

**Думы:** Удивительно, что за все эти годы фордовские автомобили ни капельки не устарели.

## 31 ИЮЛЯ

**Былое:** 1925 г. Основана Белорусская крестьянско-рабочая громада (БКРГ).

**Думы:** Но лишь только коммунисты заподозрили в БКРГ конкурентов, она тотчас была запрещена (21.03.27).

**Былое:** 1991 г. На саммите лидеров сверхдержав в Москве президент Буш и Горбачев подписали Договор об ограничении стратегических вооружений (СТАРТ).

**Думы:** Если для Америки этот документ стал действительно стартом в завоевании мирового господства, то для СССР он оказался форменным финишем...

## 1 АВГУСТА

**Былое:** 1498 г. Христофор Колумб достиг американского материка и назвал его «Санта-Исла» («Святой остров»), полагая, что это действительно остров.



**Думы:** По этому поводу, наверное, уместно вспомнить хорошо знакомое всем крылатое выражение: «А слона-то и не заметил...»

**Былое:** 1774 г. Английский химик Джозеф Пристли открыл кислород.

**Думы:** Это подумать только, человечество до XVIII века понятия не имело о том, чем оно дышит.

**Былое:** 1793 г. Во Франции в качестве метрической меры веса был введен килограмм.

**Думы:** ... Простите, не слышал, килограмм чего: колбасы или селедки?..

**Былое:** 1927 г. День Народно-освободительной армии Китая.

**Думы:** Пожалуй, второй такой армии (я имею в виду численный состав) не сыщется во всем мире.

**Былое:** 1944 г. Состоялось первое послевоенное заседание Барановичского городского Совета депутатов трудящихся под председательством А.Ф.Бурога.

**Думы:** Это стало ярким свидетельством того, что в город вновь пришла Советская власть.

Размышлениями поделился Степан ЗЫЛЕВИЧ-ГЕРЦЕН

## Прогноз для знаков Зодиака 29.07.2002 г. - 4.08.2002 г.



**Овен.** Прекрасное время для отдыха и развлечений. Если вы в отпуске, то нынешняя неделя запомнится вам чередой ярких и запоминающихся событий: тут могут быть и долгожданное путешествие с любимым человеком или с друзьями, и исполнение давних желаний и замыслов.



**Телец.** Не откладывайте дел на потом. То, что можно легко сделать в понедельник, в среду дастся вам с большим трудом. Уделите себе больше времени.



**Близнецы.** На нынешней неделе желательно не ослаблять внимания, ибо могут произойти важные и интересные события. Пропустить их было бы глупо и обидно. Учитывайте интересы коллег по работе.



**Рак.** Кажется, наступила пора начинать считать себя баловнем судьбы. Нынче перед вами могут отступить даже самые сложные и практически невыполнимые задачи.



**Лев.** Неделя обещает быть отнюдь не скучной и, разумеется, совсем непростой. Возможны изменения в лучшую сторону в отношениях с деловыми партнерами, а разумный компромисс во время переговоров позволит добиться намеченной цели.



**Дева.** На этой неделе у вас появится возможность существенно расширить свои деловые перспективы. А ваши способности и умение рационально распределять время и строить конструктивные планы, положительно скажутся на результатах любой работы.



**Весы.** Нынче вы полны сил и энергии, а ваша интуиция подсказывает исключительно верные решения. Эта неделя будет благоприятна для решения профессиональных задач.



**Скорпион.** Настало время для наращивания активности в сфере профессиональной деятельности. Также неделя неплохо подходит для творческих изысканий. Нынче вам предоставится возможность наладить любые связи и контакты, какие только пожелаете.



**Стрелец.** На этой неделе вам придется проявить гибкость ума и максимум сообразительности. Не перестарайтесь с давлением на окружающих, ну а по мелочам можно и уступить.



**Козерог.** На этой неделе вы начнете упорно карабкаться на очередную карьерную вершину, откуда вам притворно улыбается госпожа Фортуна. Активный отдых – великолепное средство, позволяющее накопить силы и сконцентрироваться на будущих свершениях.

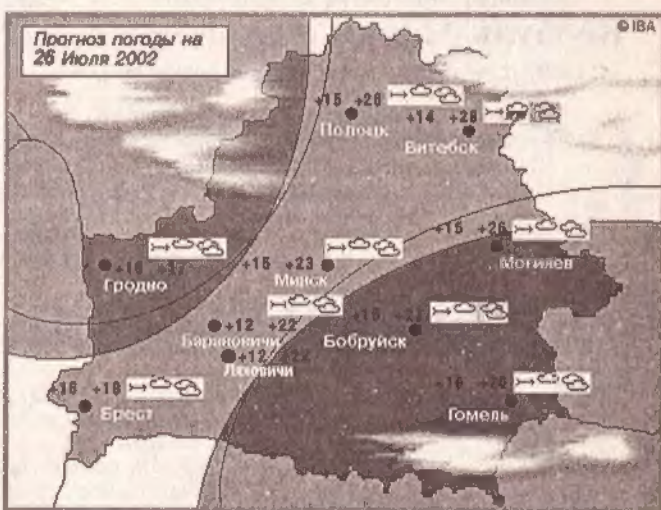


**Водолей.** Нынешняя неделя благоприятна для налаживания важных связей. Можно даже попробовать обратиться к столь авторитетным людям, к которым при обычных обстоятельствах вы бы обратиться не рискнули.



**Рыбы.** На этой неделе и на работе, и дома госпожа Фортуна будет на Вашей стороне. Так что начинайте осуществлять свои честолюбивые замыслы. Вероятно многообещающее знакомство. Постарайтесь его не прозевать.

## Синоптики сообщают:



t, °C	27 июля		28 июля		29 июля	
	ночь	день	ночь	день	ночь	день
t, °C	+15	+25	+18	+23	+19	+25
Q, *	2	2	1	1	3	3
V, м/с	2	4	3	2	3	3

t, °C	30 июля		31 июля		1 августа	
	ночь	день	ночь	день	ночь	день
t, °C	+20	+23	+20	+27	+20	+27
Q, *	1	-1	-2	-1	-1	0
V, м/с	2	4	3	2	2	1

\* тенденция давления - это разница между значениями давления в текущий срок и сутки назад, в мм рт.ст.

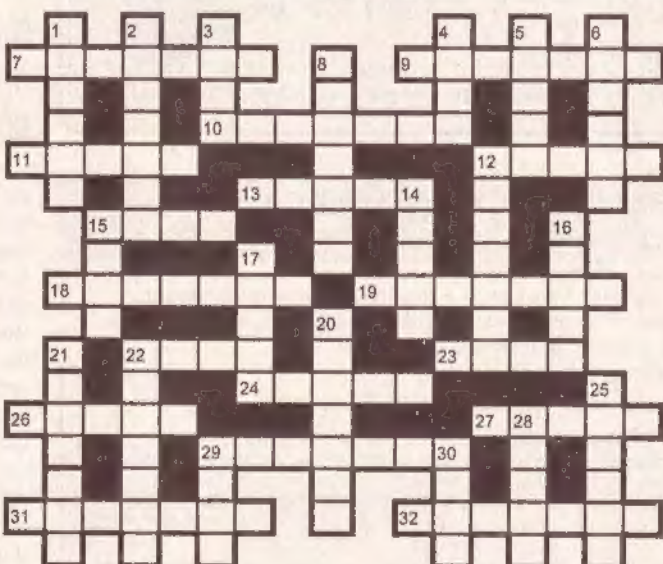
## Кроссворд

### По горизонтали:

7. Человек со своим голо-  
сом. 9. Змей по батюшке.  
10. Встреча самолета с зем-  
лей. 11. Земляной рыхль-  
тель (животн.). 12. Шучье  
хайло. 13. Военно-индей-  
ская дорога. 15. Чисто муж-  
ское украшение. 18. Когда-то  
полная кефали. 19. Челове-  
колошадь. 22. Шапочный  
напиток (бочков.). 23. Биб-  
лейский братоубийца.  
24. Древнеримское чисти-  
лище. 26. Вставные органы  
у амфибии (киношн.). 27. Ку-  
риательное дело. 29. Макси-  
мальный. 31. Блестящая  
здоровья. 32. Чванство.

### По вертикали:

1. Отпуск для родитель-  
ниц (разгов.). 2. Маршрут  
онегинских прогулок.  
3. Груша выстрелов. 4. Ма-  
сонская обитель. 5. Резуль-  
тат три раза по три. 6. Завет-  
ная мечта летчика.  
8. Критерий отбора короле-



вы бала. 12. Не пытка.  
14. Координаты в житей-  
ском море. 15. Тара для не-  
задачливых любовников.  
16. Самая обломовская ме-  
бель. 17. Человек-тупица.  
20. Веранда нараспашку.

21. Хвойный заменитель (но-  
вогодн.). 22. Обезьяний  
жанр. 25. Тяговая сила в  
электродинамике. 28. Леген-  
дарный владелец конюшен.  
29. Липцевая кислотина. 30. Бо-  
жественный головной убор.

### Ответы на кроссворд, опубликованный в № 9

#### По горизонтали:

8. Штык. 9. Воробей.  
10. Угол. 11. Узел. 12. Тент.  
13. Атеизм. 15. Сила.  
18. Эсер. 21. Зенит. 23. Се-  
вер. 24. Истерика. 25. Про-  
менада. 27. Свист. 29. Гений.  
30. Мгла. 32. Бант.  
34. Скамья. 38. Нары.  
39. Свет. 40. Небо. 41. Пере-  
вал. 42. Вето.

#### По вертикали:

1. Стезя. 2. Скала. 3. Коз-  
ни. 4. Коромысло. 5. Дефис.  
6. Суета. 7. Возня. 14. Торт.  
16. Люкс. 17. Земство.  
19. Рекрут. 20. Серафим.  
22. Вакуум. 26. Велосипед.  
28. Тула. 29. Гусь. 31. Манеж.  
32. Бычок. 33. Терек.  
35. Ангар. 36. Яство.  
37. Лепта.

Спасибо за то, что Вы выбрали газету «Ляхавіцкі час»

Индекс: 63526 - инд. падрітка.  
Аб'ём: 1 ум. друк. аркуш.  
Адрес редакции: 225320 г. Баранавічы,  
вул. Савецкая, 59  
Кореспондентский пункт у Ляхавіцкіх:  
225370 вул. Леніна, 54. Тэл. 2-26-80  
Для лістоў: 225370 г. Ляхавічы,  
вул. Леніна, 54.

Галоўны рэдактар Уладзімір ЯНУКЕВІЧ  
Нам. гал. рэдактара Алег ПАНАМАРЭВ

Рукапісы і здымкі не рэцензуюцца і не вяртаюцца. Адказнасць за дакладнасць друкуемых фактаў і падзей нясуць аўтары.  
Выказаныя ў дасланных матэрыялах думкі могуць не супадаць з пунктам гледжання рэдакцыі газеты і не накладваюць на яе  
ніякіх абавязкаў. Адказнасць за змест рэкламы нясуць рэкламадаўцы.

Надрукавана ў РУВП «Баранавіцкая ўзбуйненая друкарня», па адрасу: вул. Савецкая, 80  
Падысана ў друк 25.07.2002 г. у 14.00. Зак. № 2046 Тыраж 1000 экз. Порядачнасць - адзін раз у тыдзень.

Заснавальнік і  
выдавец ТАА  
«Выдавецкі дом  
«Інтэкс-прэс»  
Янукевіч Уладзімір  
Аляксандравіч.  
Пасведчанне аб рэгістрацыі  
№1786 ад 30 красавіка 2002 г.